



Diocese of Newark

The Episcopal Church in Northern New Jersey

The Right Reverend Carlye J. Hughes, Bishop of Newark

PO Box 386, Livingston, NJ 07039 - 973-430-9976 - chughes@dioceseofnewark.org

"내가 진실로 너희에게 이르노니, 너희가 내 형제들인 이 가장 작은 이들 가운데 한 사람에게 해 준 것이 곧 내게 해준 것이니라." 마태복음 25: 38 - 40

우리는 교회와 사람들이 베들레헴에 도착한 세 동방박사를 기념하는 주현절의 계절을 맞이하고 있습니다. 그들의 이야기는 마리아, 요셉, 목자, 세레 요한의 이야기와 함께 꿈, 선지자, 천사의 전령으로 특징지어집니다. 고향으로 이동해야 하는 인구 조사로 인해 백성들이 혼란과 혼돈에 빠진 가운데, 하나님은 이 독특한 신성과 인간의 드라마에 참여한 모든 사람들을 인도하고 계셨습니다.

혼란과 혼돈의 시기에 여러분을 격려하기 위해 이 글을 씁니다. 행정명령의 형태로 무자비한 지시가 내려지면서 가족, 교회, 지역사회에서 우리가 알고 사랑하는 많은 사람들의 삶이 뒤바뀌었습니다. 충격과 분노, 두려움은 이러한 현재 상황에 대한 정상적인 반응입니다. 하지만 이런 시기에도 하나님은 우리를 떠나지 않으십니다. 사실, 하나님은 우리 가운데 지극히 작은 자들이 어려움을 겪을 때 우리가 그들에게로 향하여 우리의 은사, 지식, 자원을 사용하여 고통을 덜어주고, 괴로워하는 이들을 치유하며, 두려워하는 이들이 항상 하나님 앞에 있다는 것을 확신시키기를 기대하십니다.

하나님께서 우리 가운데 지극히 작은 자를 섬길 기회를 주신 것은 결코 우연이 아닙니다. 우리가 하나님의 사랑과 자비, 정의를 갖고 변화된 세상에 대한 거룩하고 신성한 비전을 품고 살아가기를 기대하는 것이 하나님의 기대입니다. 팬데믹 기간 동안 우리가 배운 것처럼, 우리는 우리 가운데 지극히 작은 자를 돌볼 수 있는 능력이 확대되고 있습니다. 우리는 하나님의 백성이 그리스도의 빛을 보고 빛이 되어야 할 때 하나님께서 종종 그랬던 것처럼 꿈과 메시지, 예언을 통해 통찰력과 지혜를 주실 것을 기대할 수 있습니다.

교회, 학교, 병원에 대한 보호 지위를 폐지하는 행정 명령은 충격적이었으며 뉴저지 북부에 즉각적인 영향을 미쳤습니다. 특히 교회는 안전한 공간을 잃게 되어 큰 슬픔에

빠졌습니다. 교회는 과거에도 그랬고 지금도 그렇고 앞으로도 항상 하나님의 집입니다. 교회는 상황이나 지위에 관계없이 모든 하나님의 백성에게 언제나 집입니다. 교회를 하나님의 백성에게 해를 끼치는 또 하나의 세속적인 장소로 취급하는 것은 예수 그리스도의 가르침에 정면으로 반하는 것이며 수정헌법 제 1 조에 명시된 종교의 자유를 무시하는 것입니다.

우리 교구에서는 이민세관단속국(ICE)의 급습에 대응해야 할 경우를 대비하여 유색인종으로 주로 구성되거나 유색인종을 섬기는 교회와 사역을 준비하고 지원하기 위한 작업을 순조롭게 진행하고 있습니다. 또한 다음 주에는 유색인종 성직자들이 병원이나 학교를 목회적으로 방문할 때 구금되는 일이 없도록 교육을 받을 예정입니다.

그러나 이런 종류의 준비는 성직자와 유색인종 교회만을 위한 것이 아닙니다. 우리 교구 전체가 지원하도록 부름받은 사역입니다. 다음은 교구의 모든 교회와 구성원이 이민자와 이민자를 섬기는 사람들을 지원할 수 있는 간단하고 실용적인 방법입니다:

- "교회를 위한 이민 지침" 문서를 읽어보세요. 여러분과 여러분의 교회가 이민자를 어떻게 지원하거나 옹호할 것인지 논의하고 결정하세요.
- 여러분의 지역에서 선출된 의원에게 전화하거나 편지를 써서 교회의 보호 대상 지위 상실에 대한 우려를 표명하세요.
- '나의 권리 알기' 카드를 소지하고, 사본이 필요하거나 사본이 필요한 사람을 알고 있는지 사람들에게 물어보세요.
https://www.njimmigrantjustice.org/know_your_rights_cards
- 교회나 사역지에서 누가 실종되었는지 주의를 기울이세요. 그들을 위해 기도하고 뉴저지에 남아 있는 가족을 도울 수 있는 최선의 방법이 무엇인지 물어보세요.
- 위험에 처한 교회, 사역지, 성직자의 안전을 위해 매일 기도하세요.
- 지역 옹호 및 이민 지원 단체와 협력하세요.
- 복음서에 나오는 예수님의 생애와 사역에 대해 공부하세요.
- 성스러운 땅 프로그램에 참여하여 인종과 인종 차별에 대한 우리의 지속적인 투쟁에 대해 더 깊고 기독교적인 이해를 키우세요.

- 율법이 허용하는 것에 주의를 기울이고 그 범위 내에서 그리스도의 자비를 본받으려고 노력하세요.

마지막으로, 우리의 소명은 언제나 하나님을 섬기고 하나님의 백성을 섬기는 것입니다. 많은 사람들이 두려움에 떨고 있는 이 시대에 우리는 하나님의 평화를 가져다주라는 부름을 받았습니다. 이것은 자비의 사역입니다. 언제나 그렇듯이 우리는 이 사역에 혼자가 아닙니다. 우리는 상황과 지위에 관계없이 우리와 모든 사람을 사랑하시는 분의 인도를 받습니다.

은혜와 평화가 함께 하길 바랍니다.

휴즈 주교 드림



Diocese of Newark

The Episcopal Church in Northern New Jersey

The Right Reverend Carlye J. Hughes, Bishop of Newark

PO Box 386, Livingston, NJ 07039 - 973-430-9976 - chughes@dioceseofnewark.org

회중을 위한 이민 지침

최근 발표된 행정명령은 이민자 커뮤니티와 교회에 즉각적인 영향을 미쳤습니다. 회중을 돌보기 위해서는 변화하고 감정적으로 격한 환경에 익숙해지고 이에 대응할 준비를 갖추는 것이 중요합니다.

다음은 여러분이 조직화되는 기본 지침과 여러분에게 도움이 될 수 있는 법적 질문 및 조언을 위한 리소스입니다. 이러한 지침은 법률 자문이 아니라 회중 지원을 위한 대응과 준비를 체계화하기 위한 기틀을 마련합니다.

1. 법률 알아보기

- **이민자 권리:** 신도들과 직원들에게 서류 미비자라도 이민자에게는 권리가 있음을 상기시킵니다. 예를 들어, 묵비권을 행사할 권리, 영장 없이 ICE의 출입을 거부할 권리, 변호사를 동석시킬 권리 등이 있습니다.
- **영장 요건:** ICE가 사유지(교회 포함 - 일부에서는 예배를 진행할 때 교회는 공공 재산으로 간주됨)에 들어가려면 유효한 사법 영장이 있어야 합니다. 교회 사유지에서 누군가를 합법적으로 구금하려면 행정 영장뿐만 아니라 판사가 서명한 영장이 필요합니다.
- **성소로서의 교회:** 교회는 법적으로 ICE의 단속으로부터 면제되는 것은 아니지만, 비공식적으로 "성소" 또는 "안전한 피난처"로 여겨지는 경우가 많습니다. 역사적으로 많은 교회가 추방으로부터 보호를 원하는 사람들에게 피난처를 제공했으며, 교회는 비상시 피난처 제공에 관한 공식적인 정책을 수립할 수 있습니다. 현재 교회에 대한 이민 단속으로부터의 보호는 폐지되었습니다. 교회 건물의 공공 및 비공공 공간에 관한 법률을 숙지하세요.

2. 리더십 및 자원봉사자 교육

- **대응 계획을 수립:** 교회는 성직자, 직원, 주요 자원봉사자에게 ICE의 급습 또는 구금 상황 발생 시 대응 방법을 교육해야 합니다. 여기에는 ICE가 도착했을 때 해야 할 일, 사건을 문서화하는 방법, 개인의 법적 권리를 보호하는 방법 등이 포함됩니다.
- **명확한 의사소통:** 직원들이 ICE 요원에게 해야 할 말과 하지 말아야 할 말을 숙지하도록 합니다. 예를 들어, ICE가 오면 직원은 침착하게 영장 제시를 요청하고 해당 건물이 사유지임을 알릴 수 있어야 합니다.

3. 상황 문서화

- **비디오 증거:** 안전하다면 교회는 ICE의 활동을 문서화해야 합니다. 여기에는 개인을 구금하거나 체포하려는 ICE 요원의 모습을 비디오로 녹화하고 사진을 찍는 것이 포함됩니다. 이러한 상황에서 영상 증거가 이민자의 권리와 교회의 평판을 모두 보호하는 데 도움이 될 수 있음을 모든 사람이 이해하도록 합니다.
- **기록 유지:** 교회는 날짜, 시간, 이름, 배지 번호, 사건의 세부 사항을 포함하여 법 집행 기관과의 상호 작용을 문서화해야 합니다. 이는 이후 법적 절차나 지역사회 지원 노력이 있을 때 중요할 수 있습니다.

4. 법률 지원 제공

- **지역 리소스 파악:** 교회는 무료 또는 저렴한 비용으로 법률 상담을 제공하는 지역 이민 변호사 또는 법률 단체와 연결할 수 있습니다. 구금된 경우 어떤 법적 조치를 취할 수 있는지에 대한 정보를 제공하는 것이 중요합니다.
- **체포 후 지원:** 누군가가 구금된 경우, 교회는 법적 변호를 위한 자원을 동원하거나 그 과정에서 가족을 지원하는 데 중요한 역할을 할 수 있습니다.

5. 정서적, 영적 지원 제공

- **영적 지원:** 교회는 이러한 충격적인 사건이 발생하는 중에 이민자 가족과 회중 모두에게 정서적, 영적 지원의 원천이 될 수 있습니다.
- **가족을 위한 안전 계획:** 교회는 교회 내 가족, 특히 추방 위험에 처한 가족을 위한 실행 계획을 세울 수 있습니다. 여기에는 가족 안전 계획을 세우고, 비상 연락처를 파악하고, 중요한 문서를 수집하는 방법에 대한 조언을 제공하는 것이 포함될 수 있습니다.

6. 커뮤니티 옹호

- **연대와 공공 옹호:** 교회는 공개 집회를 열고, 지역 의원에게 편지를 쓰고, 보다 자비로운 이민 정책을 옹호함으로써 이민자 커뮤니티와 연대할 수 있습니다. 대중의 지지를 독려하면 교회의 입장에 대한 명확한 메시지를 정부 당국에 전달하는 데 도움이 됩니다.
- **이민자 권리 단체와 협력하세요:** 교회는 이민자 권리 단체와 협력하여 이민자의 목소리를 높이고 지역 및 국가 이민 정책의 변화를 옹호할 수 있습니다.

7. 위험 파악하기

- 교회는 성소 보호가 도덕적으로 강력한 입장을 취하는 것이지만 법적 위험을 수반할 수 있음을 이해해야 합니다. 특히 ICE가 교회 지도부에 대한 단속 조치를 취하기로 결정한 경우, 동정심과 잠재적인 법적 결과에 대한 실용적인 이해의 균형을 맞추는 것이 중요합니다.

마지막으로, 교회는 항상 이러한 상황에 연민과 정의에 대한 헌신으로 접근하여 모든 사람, 특히 가장 취약한 사람들의 존엄과 권리를 보호해야 합니다.

이민 지원 기관

뉴저지에는 ICE에 구금된 개인에게 24시간 법률 지원을 제공하는 여러 기관이 있습니다. 다음은 몇 가지 주요 리소스입니다:

1. **미국 웨이커 봉사 위원회 (American Friends Service Committee: AFSC) - 이민자 권리 프로그램:** AFSC는 구금된 이민자를 위한 옹호 및 지원을 제공합니다. 특히 긴급 상황에서 법적 지원을 제공받을 수 있습니다.

웹사이트: [AFSC Immigrant Rights](https://afsc.org/issue/migration-immigrant-rights) (이민자 권리) (<https://afsc.org/issue/migration-immigrant-rights>)

2. **뉴저지 이민자 정의 연합 (New Jersey Alliance for Immigrant Justice: NJAIJ):** 이 단체는 뉴저지 내 이민자의 권리를 보호하기 위해 노력합니다. ICE 구금 시 법률 지원 및 리소스를 연결해 주는 경우가 많습니다.

웹사이트: [NJAIJ](https://www.njimmigrantjustice.org/) (<https://www.njimmigrantjustice.org/>)

[Downloadable Know Your Rights cards](https://www.njimmigrantjustice.org/know_your_rights_cards) (다운로드 가능한 나의 권리 알기 카드)
(https://www.njimmigrantjustice.org/know_your_rights_cards)

3. **세튼 홀 로스쿨 - 사회 정의 센터 (Seton Hall Law School - Center for Social Justice: CSJ):** 세튼 홀 로스쿨은 법률 서비스를 제공하며 ICE에 의한 구금 위험에 처한 사람과 이민자를 위한 전담 지원 프로그램을 운영하고 있습니다. 특히 응급 상황에서 로스쿨 학생과 교직원이 도움을 제공할 수 있습니다.

웹사이트: [Seton Hall CSJ](https://law.shu.edu/center-social-justice/) (세튼 홀 CSJ) (<https://law.shu.edu/center-social-justice/>)

4. **전국 이민법 센터 (The National Immigration Law Center: NILC):** 전국적인 기관이지만 NILC는 ICE 구금 시 법률 지원을 포함한 리소스를 제공하며, 뉴저지 내 무료 변호 또는 법률 지원과 개인을 연결해 줄 수 있습니다. 고용주를 위한 지침을 제공합니다.

웹사이트: [NILC](https://www.nilc.org/) (<https://www.nilc.org/>)

5. **이민자 법률 자원 센터 (Immigrant Legal Resource Center: ILRC):** 미국 서부에 위치한 ILRC는 법적 권리를 이해하는 데 유용한 리소스이며, ICE에 구금된 사람들을 위한 뉴저지 전용 법률 지원을 안내할 수 있습니다.

웹사이트: [ILRC](https://www.ilrc.org/) (<https://www.ilrc.org/>)

6. **뉴저지주 법률 서비스 - 이민자 지원 프로젝트 (Legal Services of New Jersey - Immigration Representation Project):** 뉴저지에 위치한 이 법률 서비스 제공업체는 구금된 이민자들을 위한 법률 지원과 기타 자원을 제공합니다.

(732) 572-9100, 내선 8782

웹사이트: [LSNJLAW](http://lsnjlawhotline.org) (<http://lsnjlawhotline.org>)

7. **메이크 더 로드 뉴저지 (Make the Road New Jersey):** 전화 (973) 559-6551 (즉각적인 법률 지원)

웹사이트: [Make the Road New Jersey](https://maketheroadnj.org/) (<https://maketheroadnj.org/>)

추가 리소스

- [Episcopal Migration Ministries](https://episcopalmigrationministries.org/) (성공회 이주 사역)
(<https://episcopalmigrationministries.org/>)
- [The Episcopal Church's Office of Government Relations](https://www.episcopalchurch.org/ministries/office-government-relations/) (성공회 대정부 관계실)
(<https://www.episcopalchurch.org/ministries/office-government-relations/>)
- 성공회 이주부와 대정부 관계실(Episcopal Migration Ministries and Office of Government Relations)에서 주관하는 합동 설명회. 2월 매주 화요일 1:00~1:30. 최신 정보를 얻을 수 있는 훌륭한 기회입니다. [Register here](https://zoom.us/meeting/register/tJMlfu6qqjIpHdav-xm_G83OMLdkNV7YKZas#/registration) (여기에서 등록하세요).
(https://zoom.us/meeting/register/tJMlfu6qqjIpHdav-xm_G83OMLdkNV7YKZas#/registration)
- [ICE Online Detainee Locator System](https://locator.ice.gov/odls/#/search) (온라인 수감자 찾기 시스템)
(<https://locator.ice.gov/odls/#/search>)
- [State of New Jersey – Office of New Americans](https://www.nj.gov/humanservices/njnewamericans/) (뉴저지 주 - 뉴아메리칸 사무소)
(<https://www.nj.gov/humanservices/njnewamericans/>)
 - [Know Your Rights page](https://www.nj.gov/humanservices/njnewamericans/newcomers/rights/) (나의 권리 알기 페이지)
(<https://www.nj.gov/humanservices/njnewamericans/newcomers/rights/>)